

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0036/2015/K
Č.sp.: 465-2015-BA

Bratislava 18. 02. 2015

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za nedodržanie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 125/2014 o výsledku vykonanej kontroly rozhodol tak, že účastníkovi konania FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389

ukladá pokutu

podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, tým, že nedodrжал povinnosť ustanovenú v § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

vo výške 1 000,- eur
(slovom tisíc eur),

pretože spoločnosť FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389 ako výrobca elektriny neposkytla Úradu pre reguláciu sieťových odvetví údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny do 30. 05. 2014, nakoľko uvedené údaje poskytla spoločnosť FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389 Úradu pre reguláciu sieťových odvetví až dňa 30. 06. 2014 prostredníctvom e-mailu a dňa 01. 07. 2014 písomne, čím porušila § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a dopustila sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 1 000,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500362015.

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 125/2014 na vykonanie kontroly zo dňa 22. 05. 2014 zamestnanci Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) a prizvaná osoba v dňoch od 27. 05. 2014 do 18. 08. 2014 vykonali podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky a tepelnej energetiky za roky 2013 a 2014 v regulovanom subjekte FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď, IČO: 17 332 389 (ďalej len FARNA, s.r.o.). Spoločnosť FARNA, s.r.o. je zapísaná odo dňa 29. 11. 1991 v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 24752/T. Spoločnosť FARNA, s.r.o. vyrába elektrinu technológiou výroby elektriny vysoko účinnou kombinovanou výrobou v spaľovacom motore s palivom z katalyticky spracovaného odpadu, vyrobenej v zariadení výrobcu elektriny KGJ 0,99 MW FARNA s celkovým inštalovaným výkonom 0,99 MW. Spoločnosti FARNA, s.r.o. úrad vydal dňa 30. 12. 2013 Potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti č. 485/2013/E-PT.

Úrad listom č. 2715/2015/BA zo dňa 28. 01. 2015 oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“). V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty bude výhradne zistenie uvedené v protokole č. 125/2014 o výsledku vykonanej kontroly, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. je výrobca elektriny povinný poskytovať úradu každoročne do 30. mája údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny.

Úrad v rámci svojej pôsobnosti v zmysle zákona č. 250/2012 Z. z. preveril tiež v rámci vykonávanej kontroly dodržiavanie povinnosti podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. zo strany spoločnosti FARNA, s.r.o. a zistil, že spoločnosť FARNA, s.r.o. ako výrobca elektriny neposkytla úradu údaje za predchádzajúci rok, očakávané údaje v prebiehajúcom roku a plánované údaje na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny do 30. 05. 2014, nakoľko uvedené údaje poskytla spoločnosť FARNA, s.r.o. úradu až dňa 30. 06. 2014 prostredníctvom e-mailu a dňa 01. 07. 2014 písomne.

Nedodržaním lehoty stanovenej zákonom č. 251/2012 Z. z., na predloženie požadovaných údajov v zmysle rozsahu stanovenej v § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. spoločnosť FARNA, s.r.o. porušila povinnosť podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z.

K uvedenému kontrolnému zisteniu sa vyjadrila spoločnosť FARNA, s.r.o. listom Ev. č. 19738/2014/BA zo dňa 01. 07. 2014, ktorý je prílohou č. 7 k protokolu č. 125/2014 o výsledku vykonanej kontroly, a v ktorom uviedla, že v návale prác spojených s uvedením technologického celku výroby elektrickej a tepelnej energie v spoločnosti FARNA, s.r.o. do výroby opomenula poskytnúť úradu požadované údaje o výrobe a vlastnej spotrebe elektriny vo vlastnom zariadení. Uvedenú skutočnosť si uvedomila až po upozornení úradu, ktoré v budúcnosti poslúži na zamedzenie vzniku podobných nedorozumení. Prílohou vyjadrenia zo dňa 01. 07. 2014 boli aj požadované údaje v zmysle § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. E-mailom boli úradu doručené dňa 30. 06. 2014.

Spoločnosť FARNA, s.r.o. neposkytnutím údajov za predchádzajúci rok, očakávaných údajov v prebiehajúcom roku a plánovaných údajov na nasledujúci rok o výrobe elektriny vo vlastnom zariadení na výrobu elektriny, vlastnej spotrebe vyrobenej elektriny pri výrobe elektriny, ostatnej vlastnej spotrebe elektriny a dodávke vlastnej vyrobenej elektriny úradu v stanovenej lehote do 30. 05. 2014 porušila povinnosť podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. a dopustila sa správneho deliktu podľa

§ 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. Za uvedené porušenie zákona sa spoločnosti FARNA, s.r.o. ukladá pokuta podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur.

Správny orgán preskúmal všetky podklady potrebné pre zistenie skutočného stavu veci a dospel k záveru, že spoločnosť FARNA, s.r.o. porušila zákon č. 251/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti FARNA, s.r.o. podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. vo výške 1 000,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 91 ods. 5 zákona č. 251/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na závažnosť, spôsob, čas trvania a možné následky porušenia povinností. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2014. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť FARNA, s.r.o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti pri vykonávaní regulovanej činnosti, za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Pri určovaní výšky pokuty a posudzovaní závažnosti konania spoločnosti FARNA, s.r.o. správny orgán prihliadol aj na skutočnosť, že spoločnosť FARNA, s.r.o., síce oneskorene, ale poskytla potrebné údaje v rozsahu podľa § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. úradu dňa 30. 06. 2014 prostredníctvom e-mailu a dňa 01. 07. 2014 písomne. Správny orgán takisto prihliadol aj na dĺžku oneskorenia poskytnutia požadovaných údajov úradu spoločnosti FARNA, s.r.o. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že spoločnosť FARNA, s.r.o. zo strany úradu ešte nebola sankcionovaná, ide o prvé porušenie zákona č. 251/2012 Z. z., a k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 91 ods. 2 písm. f) zákona č. 251/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov. Správny orgán tiež vzal do úvahy vyjadrenie spoločnosti FARNA, s.r.o. v priebehu kontroly. Správny orgán rovnako zohľadnil fakt, že spoločnosť FARNA, s.r.o. prejavila ochotu napraviť protiprávny stav okamžite po jeho zistení, nakoľko poskytla úradu požadované údaje z vlastnej iniciatívy ešte v priebehu vykonávania kontroly a nie až na vyzvanie úradu. Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval odo dňa 01. 06. 2014 do 30. 06. 2014. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa závažnosti, spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Uloženú pokutu za porušenie zákona spolu vo výške 1 000,- eur, ktorá je v dolnej hranici z možného uloženia pokuty, považuje správny orgán za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči kontrolovanému subjektu.

Správny orgán listom č. 2715/2015/BA zo dňa 28. 01. 2015 oznámil spoločnosti FARNA, s.r.o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť FARNA, s.r.o. v určenej lehote nedoručila úradu písomne vyjadrenie. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Anna Dobrovodská
riaditeľka odboru kontroly

Rozhodnutie sa doručí: FARNA, s.r.o., Niklova 4346/0, 926 00 Sereď.